

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
της 12ης Μαΐου 2011
για την παροχή αμοιβαίας συνδρομής στη Ρουμανία
(2011/289/ΕΕ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 143,

Έχοντας υπόψη τη σύσταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής μετά από διαβούλευση με την οικονομική και δημοσιονομική επιτροπή,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η Ρουμανία έχει εφαρμόσει από το 2009 πρόγραμμα ουσιαστικών μεταρρυθμίσεων. Τα δημόσια οικονομικά επανήλθαν σε περισσότερο διατηρήσιμη τροχιά και η πρόσβαση της κυβέρνησης στη χρηματοδότηση από τις αγορές έχει βελτιωθεί σημαντικά. Καθώς συνεχίζεται η δημοσιονομική προσαρμογή και έχει σταθεροποιηθεί περισσότερο η συναλλαγματική ισοτιμία του ρουμανικού νομίσματος (RON) έναντι των νομισμάτων των κυριότερων εμπορικών εταίρων, και καθώς οι μητρικές αλλοδαπών τραπεζών έχουν διατηρήσει τα ανοίγματά τους στη Ρουμανία, ο τραπεζικός κλάδος παρέμεινε σταθερός και με καλή κεφαλαιοποίηση, και συγκρατήθηκε το εξωτερικό έλλειμμα της Ρουμανίας.
- (2) Πρέπει να συνεχιστεί η δημοσιονομική εξυγίανση προκειμένου να σταθεροποιηθεί περαιτέρω ο δείκτης του χρέους προς το ΑΕΠ και να εξασφαλιστεί η μακροπρόθεσμη διατηρησιμότητα των δημοσίων οικονομικών σε μια ταχέως γιγρσκουσα κοινωνία. Η Ρουμανία άρχισε να ανακάμπτει, προς το παρόν όμως η χρηματοδότηση του ελλείμματος του προϋπολογισμού καθώς και η αναχρηματοδότηση του ληξιπρόθεσμου χρέους παραμένουν δαπανηρές, και η Ρουμανία εξακολουθεί να εξαρτάται κυρίως από βραχυπρόθεσμους χρεωστικούς τίτλους. Μολονότι η σταθερότητα του τραπεζικού κλάδου διατηρήθηκε, η αύξηση των απομειωμένων περιουσιακών στοιχείων ενδέχεται να συνεχίσει να ασκεί πίεση στο σύστημα.
- (3) Με τα δεδομένα αυτά είναι σημαντικό οι ρουμανικές αρχές να ακολουθήσουν υγιείς και αξιόπιστες μακροοικονομικές πολιτικές προκειμένου να αποφύγουν επανεμφάνιση μείζονος κρίσης στις χρηματοπιστωτικές αγορές. Βασικό στοιχείο του οικονομικού προγράμματος παραμένει η μείωση του δημοσιονομικού ελλείμματος σύμφωνα με τις συστάσεις του Συμβουλίου προς τη Ρουμανία που εκδόθηκαν στο πλαίσιο της διαδικασίας υπερβολικού ελλείμματος. Για να καταστεί διατηρήσιμη η επίτευξη χαμηλότερων δημοσιονομικών ελλειμμάτων, η Ρουμανία πρέπει να συνεχίσει τη μεταρρύθμιση της διαχείρισης και του περιβάλλοντος του ελέγχου των δημοσίων οικονομικών της.
- (4) Το Συμβούλιο επανεξετάζει τακτικά τις οικονομικές πολιτικές που εφαρμόζει η Ρουμανία, ιδίως στο πλαίσιο της ετήσιας επανεξέτασης του επικαιροποιημένου προγράμματος

σύγκλισης της Ρουμανίας και της εφαρμογής του εθνικού προγράμματος μεταρρυθμίσεων, καθώς και της τακτικής επισκόπησης της προόδου της Ρουμανίας στο πλαίσιο της έκθεσης σύγκλισης.

- (5) Μολονότι σύμφωνα με το βασικό σενάριο του οικονομικού προγράμματος οι συνολικές ακαθάριστες χρηματοδοτικές ανάγκες έως το πρώτο τρίμηνο του 2013 καλύπτονται πλήρως, και η κυβέρνηση συνεχίζει να παγιώνει την πρόσβαση της στη χρηματοδότηση από τις αγορές, το ημιτελές θεματολόγιο μεταρρυθμίσεων και οι σοβαροί κίνδυνοι που περιβάλλουν το βασικό σενάριο συνηγορούν υπέρ του αιτήματος της Ρουμανίας για τη χορήγηση χρηματοδοτικής συνδρομής προληπτικού χαρακτήρα ως συνέχεια της συνδρομής που χορηγήθηκε βάσει της οδηγίας 2009/458/ΕΚ του Συμβουλίου της 6ης Μαΐου 2009, για την παροχή αμοιβαίας συνδρομής στη Ρουμανία ⁽¹⁾.
- (6) Οι ρουμανικές αρχές ζήτησαν χρηματοδοτική συνδρομή από την ΕΕ και άλλους διεθνείς χρηματοδοτικούς οργανισμούς προκειμένου να στηριχθεί η διατηρησιμότητα του ισοζυγίου πληρωμών της χώρας και να διασφαλιστεί η διατήρηση των συναλλαγματικών αποθεμάτων σε συνετά επίπεδα σε περίπτωση αρνητικών οικονομικών εξελίξεων.
- (7) Η Ρουμανία εξακολουθεί να απειλείται σοβαρά από δυσχέρειες όσον αφορά το ισοζύγιο πληρωμών της, απειλή η οποία συνεχίζει να δικαιολογεί τη χορήγηση αμοιβαίας συνδρομής από την Ευρωπαϊκή Ένωση,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η Ευρωπαϊκή Ένωση εξακολουθεί να χορηγεί αμοιβαία συνδρομή στη Ρουμανία, συνεχίζοντας με τον τρόπο αυτό τη συνδρομή που παρασχέθηκε με βάση την απόφαση 2009/458/ΕΚ.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση παράγει αποτελέσματα από την ημέρα της κοινοποίησής της.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 12 Μαΐου 2011.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
PINTÉR S.

⁽¹⁾ ΕΕ L 150 της 13.6.2009, σ. 6.